



## Řízení letového provozu České republiky

### Dodatek č. 2 k Rámcové smlouvě „Součinnost při migraci dat systému EGJE“

uzavřené dne 4. 6. 2019, ve znění dodatku č. 1 ze dne 2. 10. 2019, podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“)

(dále jen „dodatek“)

#### 1. Smluvní strany

##### Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: Ing. Miloslavou Mezerovou, výkonnou ředitelkou Útvaru finančně správního

osoba oprávněná jednat ve věcech technických: [REDACTED]

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 10771,

(dále jen „objednatel“)

a

##### ATRAK a.s.

se sídlem: Na poříčí 1071/17, Nové Město, 110 00 Praha 1

zastoupená: Ing. Alešem Klepkem, předsedou představenstva

Mgr. Alešem Fikarem, členem představenstva

IČO: 08208638

DIČ: CZ08208638

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 24436

Korespondenční adresa: ATRAK a.s., Aviatická 1039/6, 160 00 Praha 6

(dále jen „poskytovatel“)

(objednatel a poskytovatel rovněž jako „smluvní strany“)

#### 2. Preambule

2.1 Na základě písemného „Oznámení o převodu závodu“ ze dne 15. 1. 2020, které tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku a z dostupných dokladů uložených ve Sbírce listin OR, se konstatuje, že

- ke dni 15. 1. 2020 došlo k převodu vlastnického práva k závodu - tvořeného organizační složkou **IFIELD COMPUTER CONSULTANCY LIMITED, organizační složka**, se sídlem Praha 6, Aviatická 1039/6, PSČ 160 00, IČO: 26509962 - na **kupujícího**, kterým je **ATRAK a.s.**, se sídlem Na poříčí 1071/17, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 08208638,
- a současně došlo k převodu práv a povinností vyplývajících z vyjmenovaných smluv na kupujícího,

proto obě smluvní strany uzavírají tento dodatek ke smlouvě.

### 3. Předmět dodatku

3.1 V článku 1. smlouvy se mění identifikační údaje poskytovatele a nově zní takto:

**ATRAK a. s.**

se sídlem: Na poříčí 1071/17, Nové Město, 110 00 Praha 1  
zastoupená: Ing. Alešem Klepkem, předsedou představenstva  
Mgr. Alešem Fikarem, členem představenstva

IČO: 08208638

DIČ: CZ08208638

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 24436

*Korespondenční adresa: ATRAK a.s., Aviatická 1039/6, 160 00 Praha 6*

(dále jen „**poskytovatel**“)

3.2 Dále se mění jména, telefonní čísla a e-mailové adresy kontaktních osob poskytovatele – uvedené v příloze č. 2 a 3 rámcové smlouvy - a nově zní takto:

**Seznam kontaktních osob poskytovatele:**

[REDACTED]

**Adresa HelpDesk poskytovatele:**

[REDACTED]

**Seznam osob poskytovatele s dálkovým přístupem:**

[REDACTED]

**Kontaktní údaje osoby odpovědné za ochranu osobních údajů na straně poskytovatele:**

[REDACTED]

### 4. Závěrečná ustanovení dodatku

4.1 Ostatní ustanovení rámcové smlouvy zůstávají v platnosti beze změn.

4.2 **Tento dodatek se uzavírá elektronicky, a to pouze v jednom elektronickém vyhotovení.**

4.3 Tento dodatek vstupuje v platnost dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění v registru smluv.

4.4 Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je povinen uveřejnit tento dodatek ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv budou v jeho textu znečitelněny zejména tyto údaje: bankovní spojení poskytovatele, jméno osoby jednající za objednatele ve věcech technických, jména a kontakty uvedené v odst. 3.2 tohoto dodatku, podpisy jednajících osob na tomto dodatku, informace uvedené v příloze č. 1 tohoto dodatku.

4.5 Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou přílohy:

Příloha č. 1: Oznámení o převodu závodu

V Jenči dne.....



.....  
objednatel  
Ing. Miloslava Mezerová  
výkonná ředitelka Útvaru finančně správního  
Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)



Datum: 2020.04.15 13:40:06 +02:00

.....  
poskytovatel  
Ing. Aleš Klepek  
předseda představenstva  
ATRAK a.s.

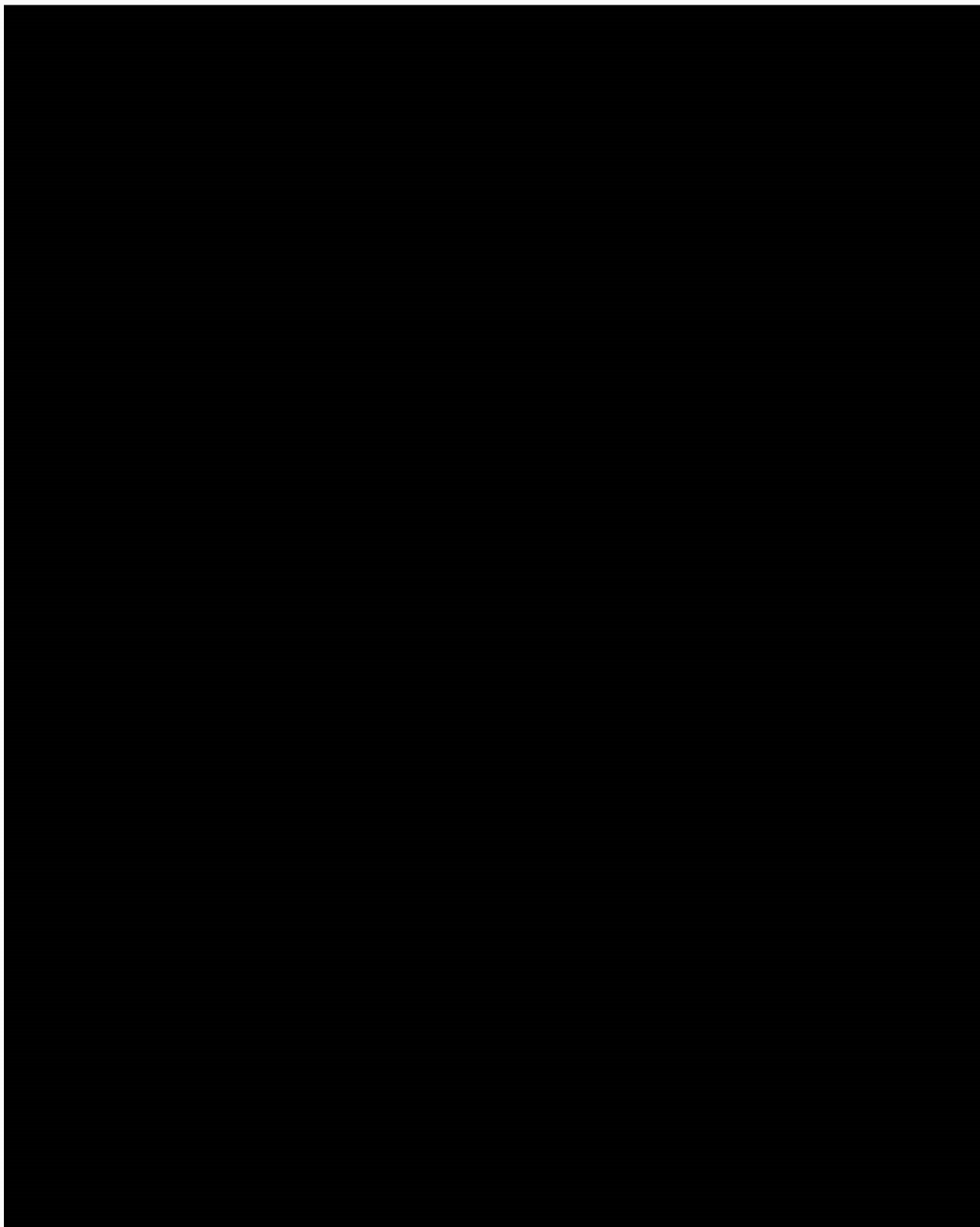


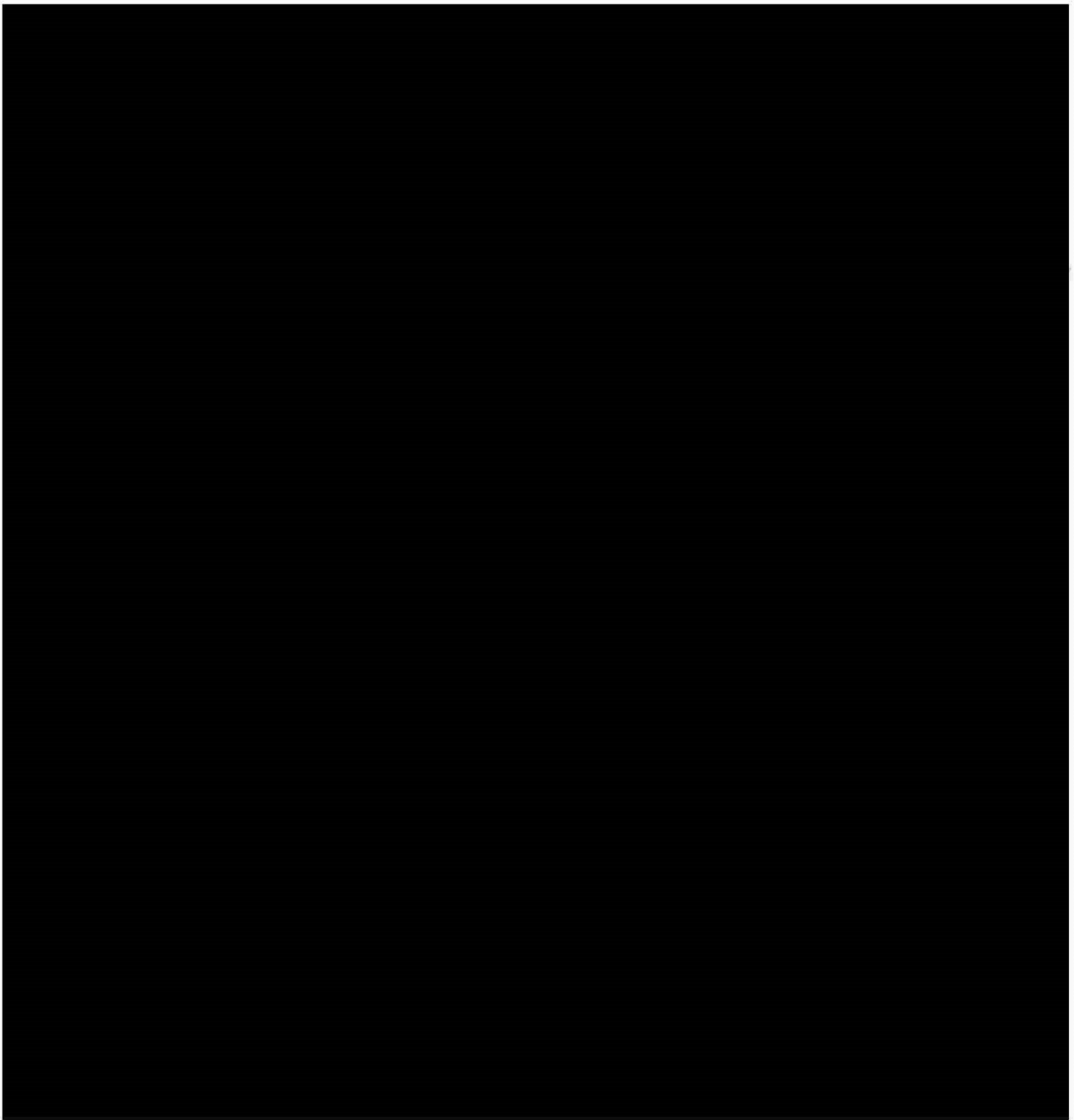
.....  
poskytovatel  
Mgr. Aleš Fikar člen  
představenstva  
ATRAK a.s.

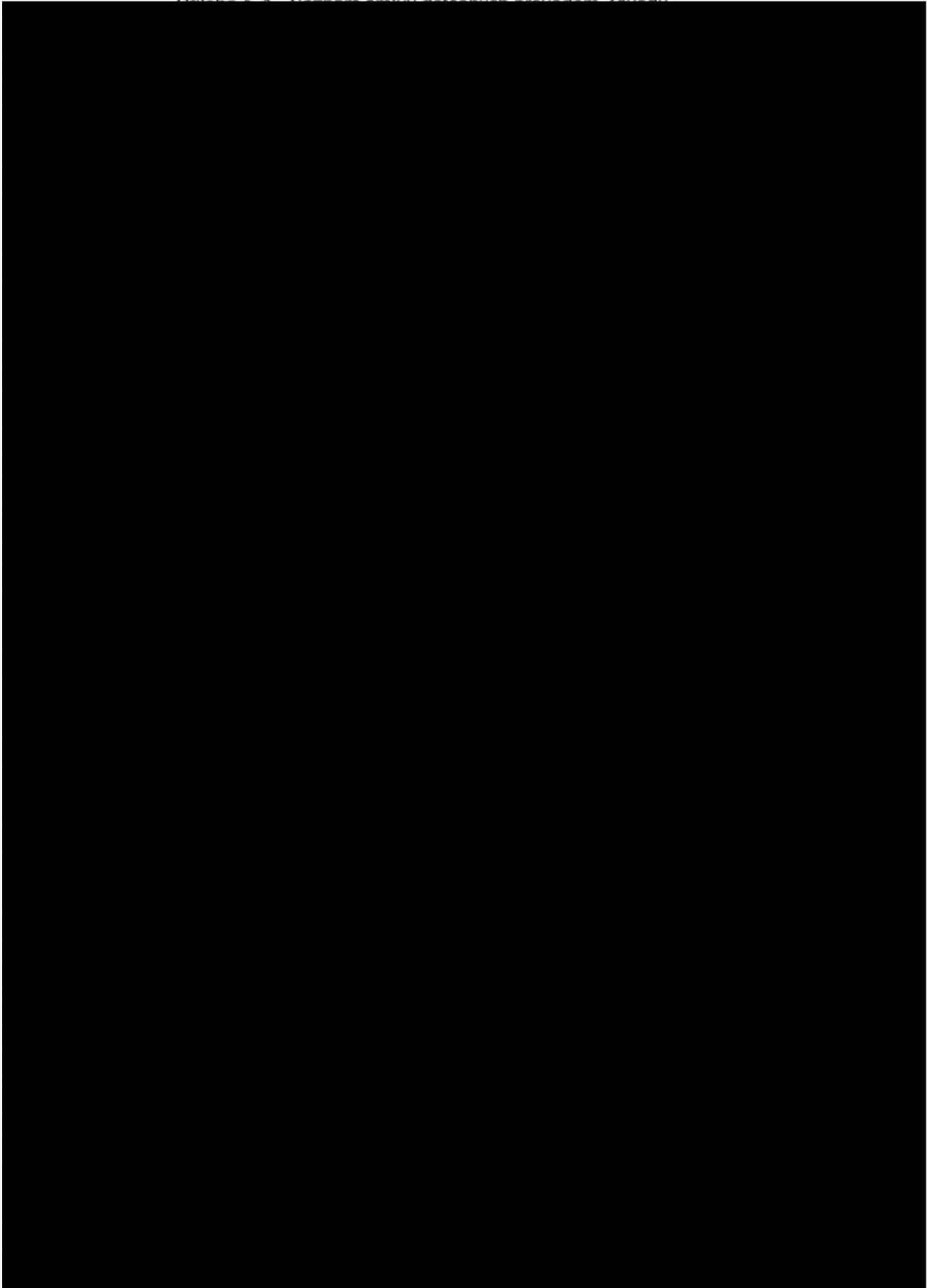
Řízení letového provozu České republiky, státní podnik  
Navigační 787  
252 61 Jeneč

V Praze dne 15. ledna 2020

**Oznámení o převodu závodu**

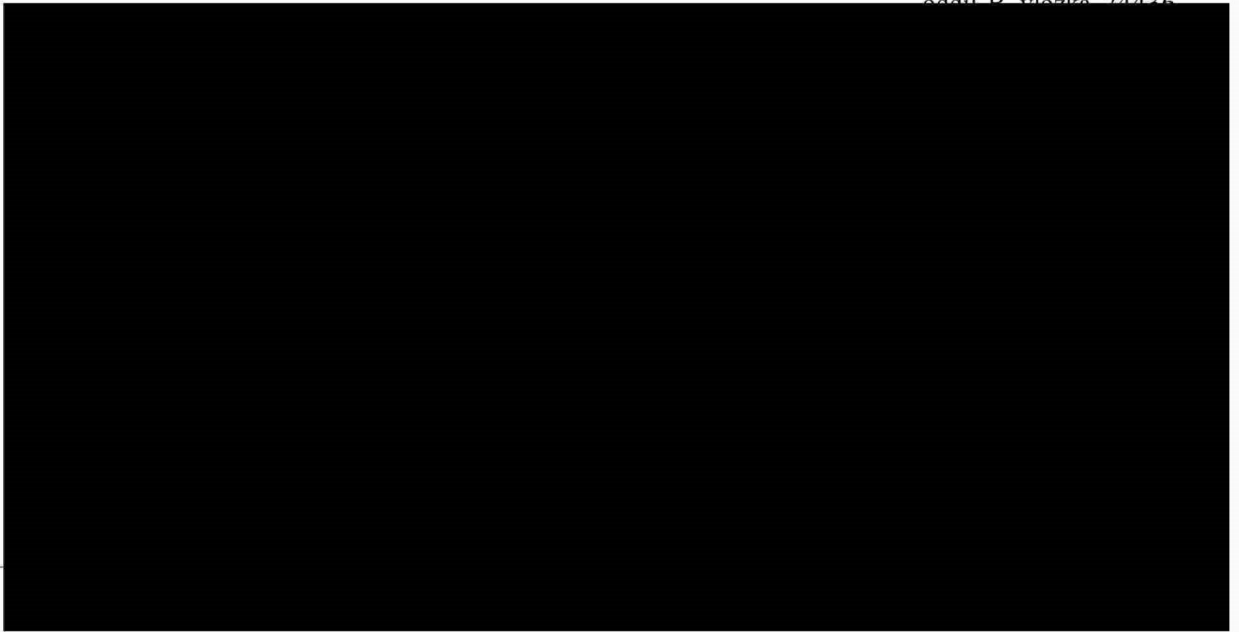


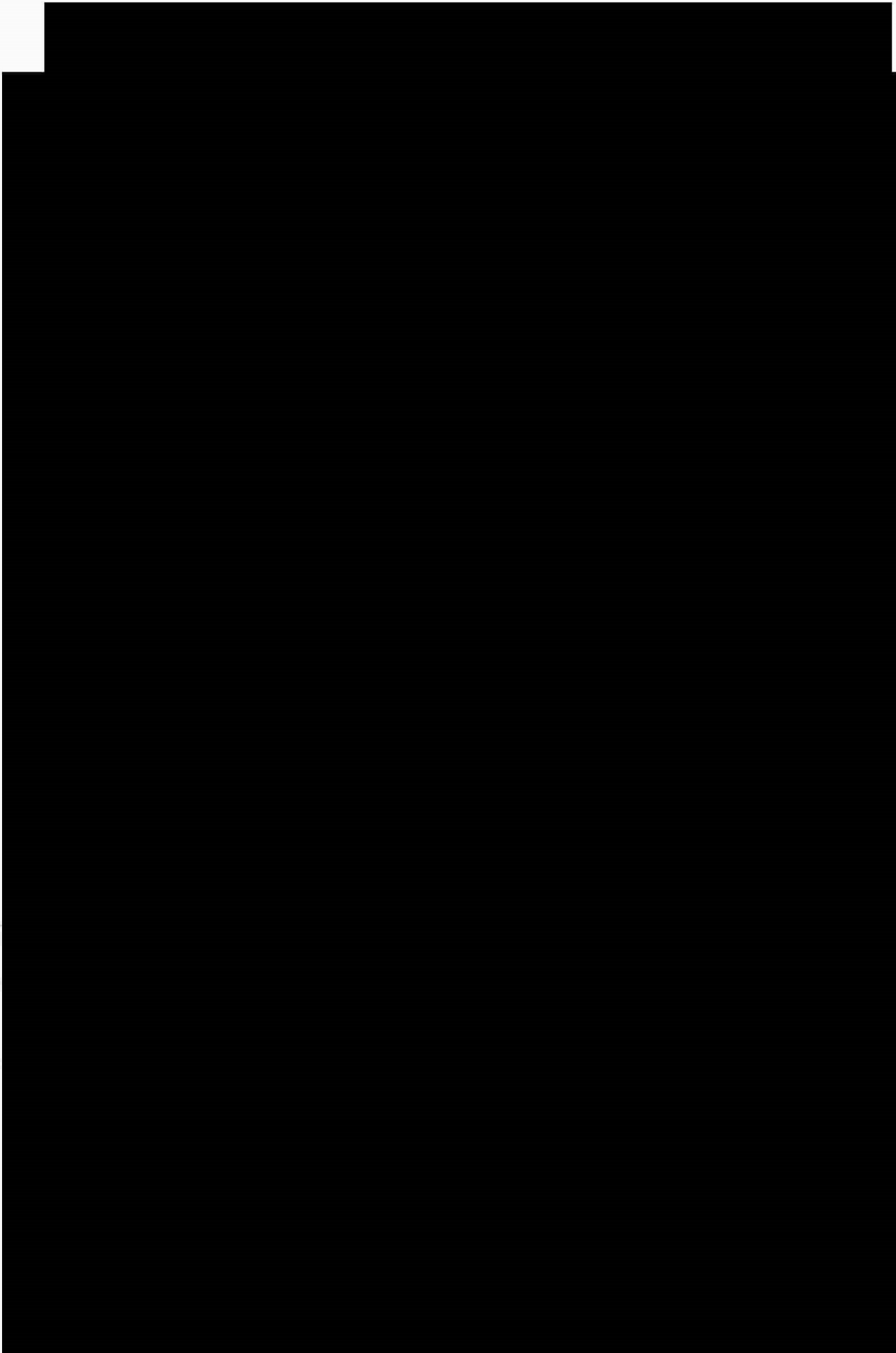


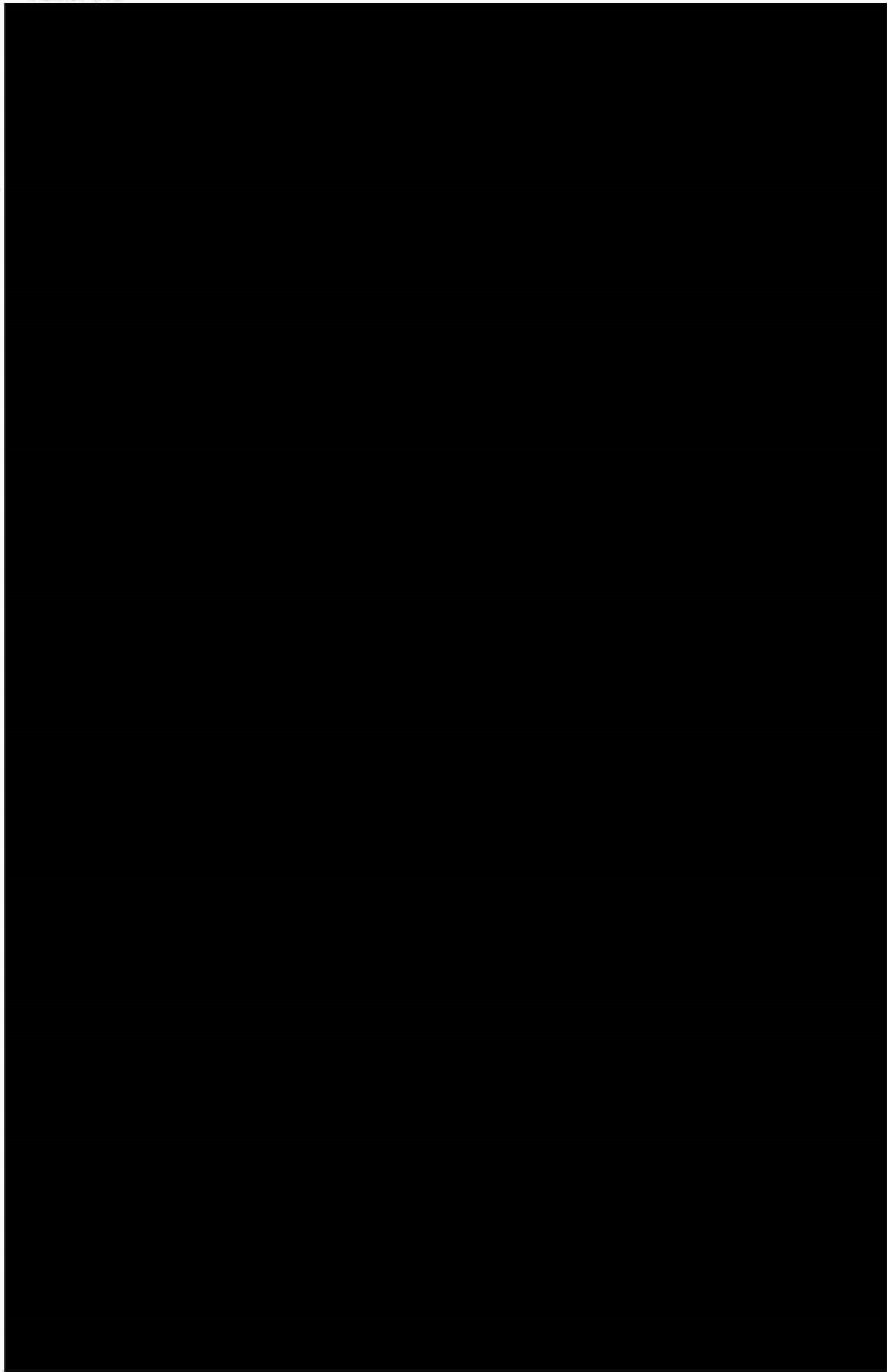


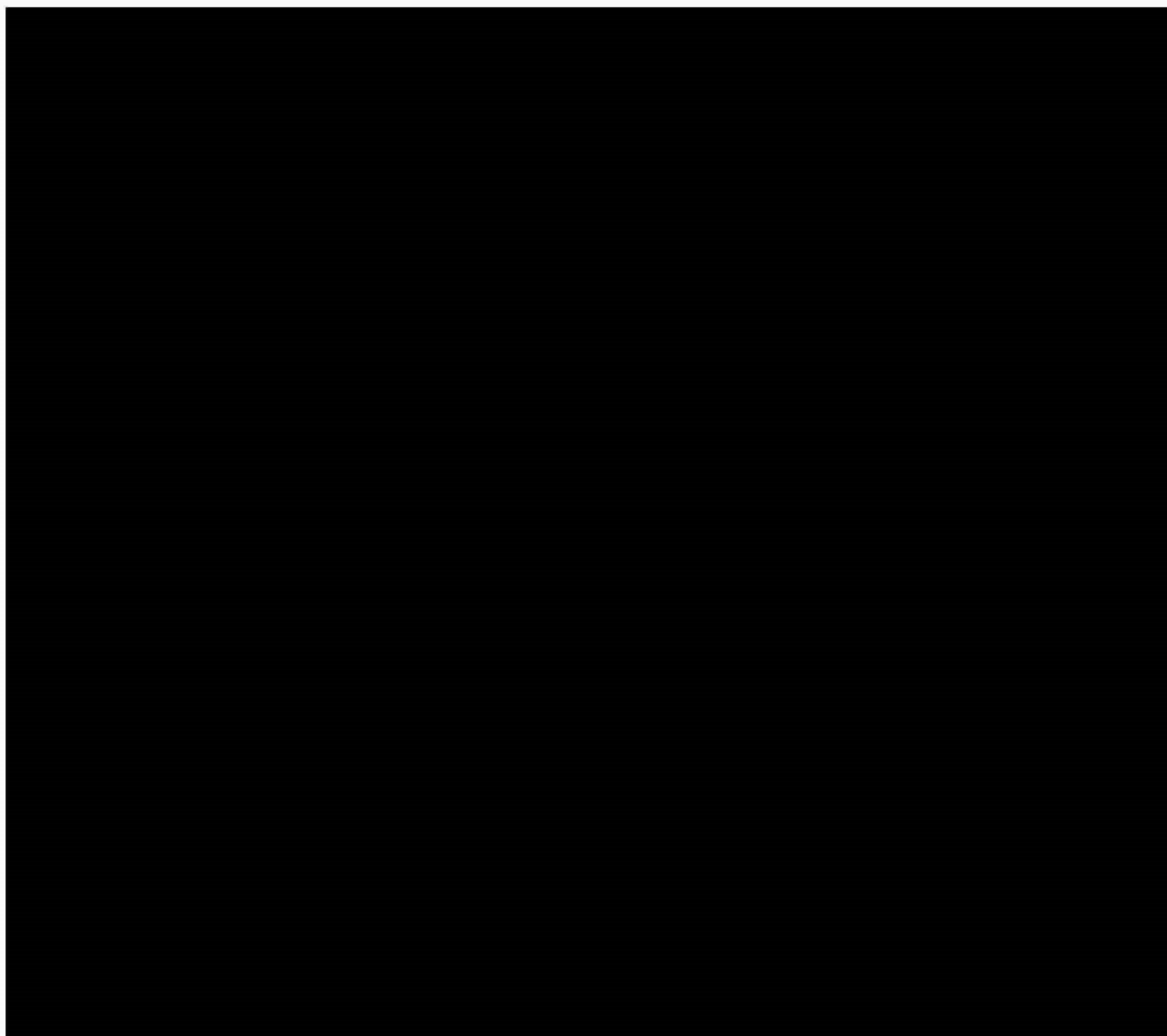


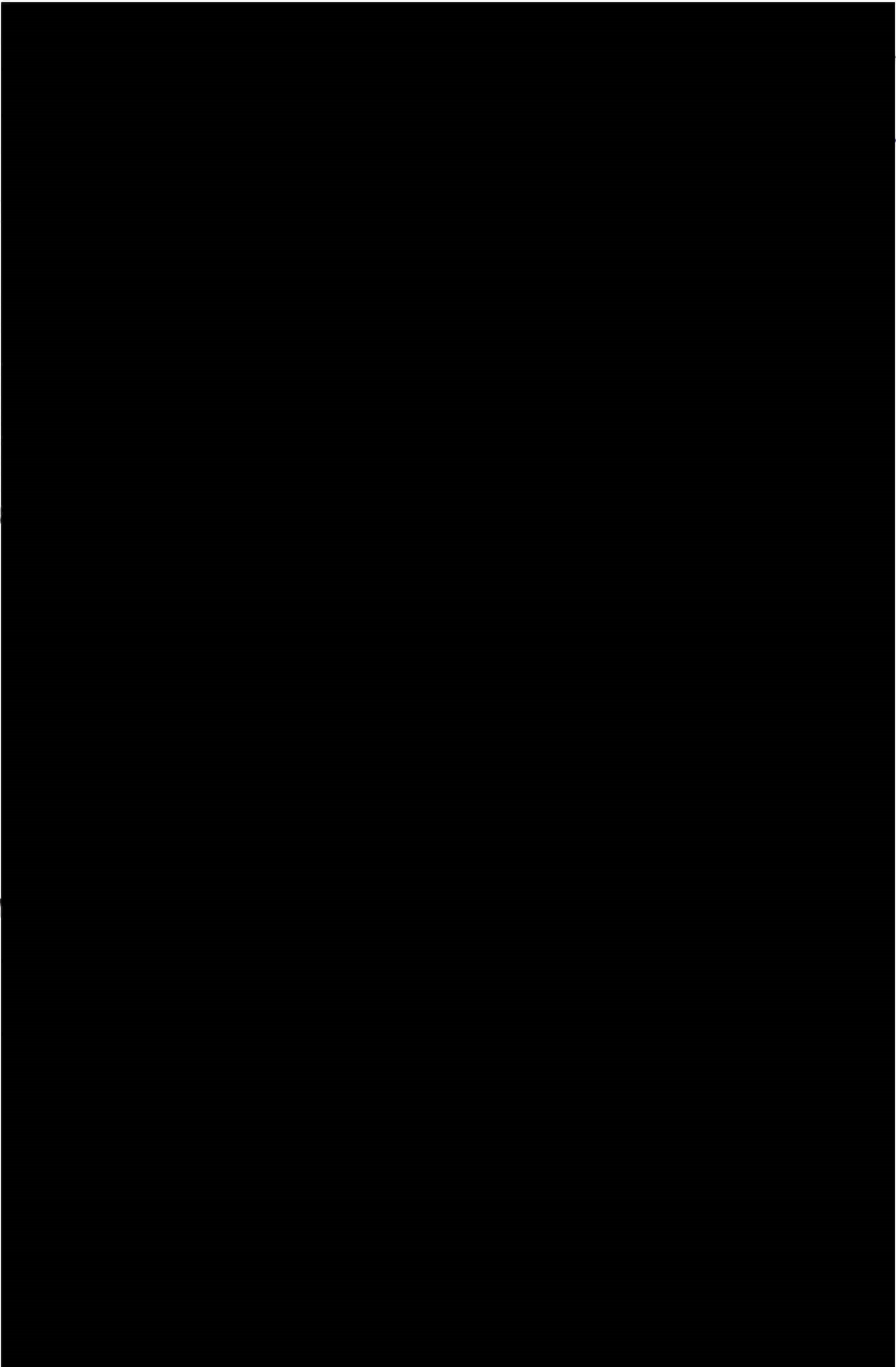


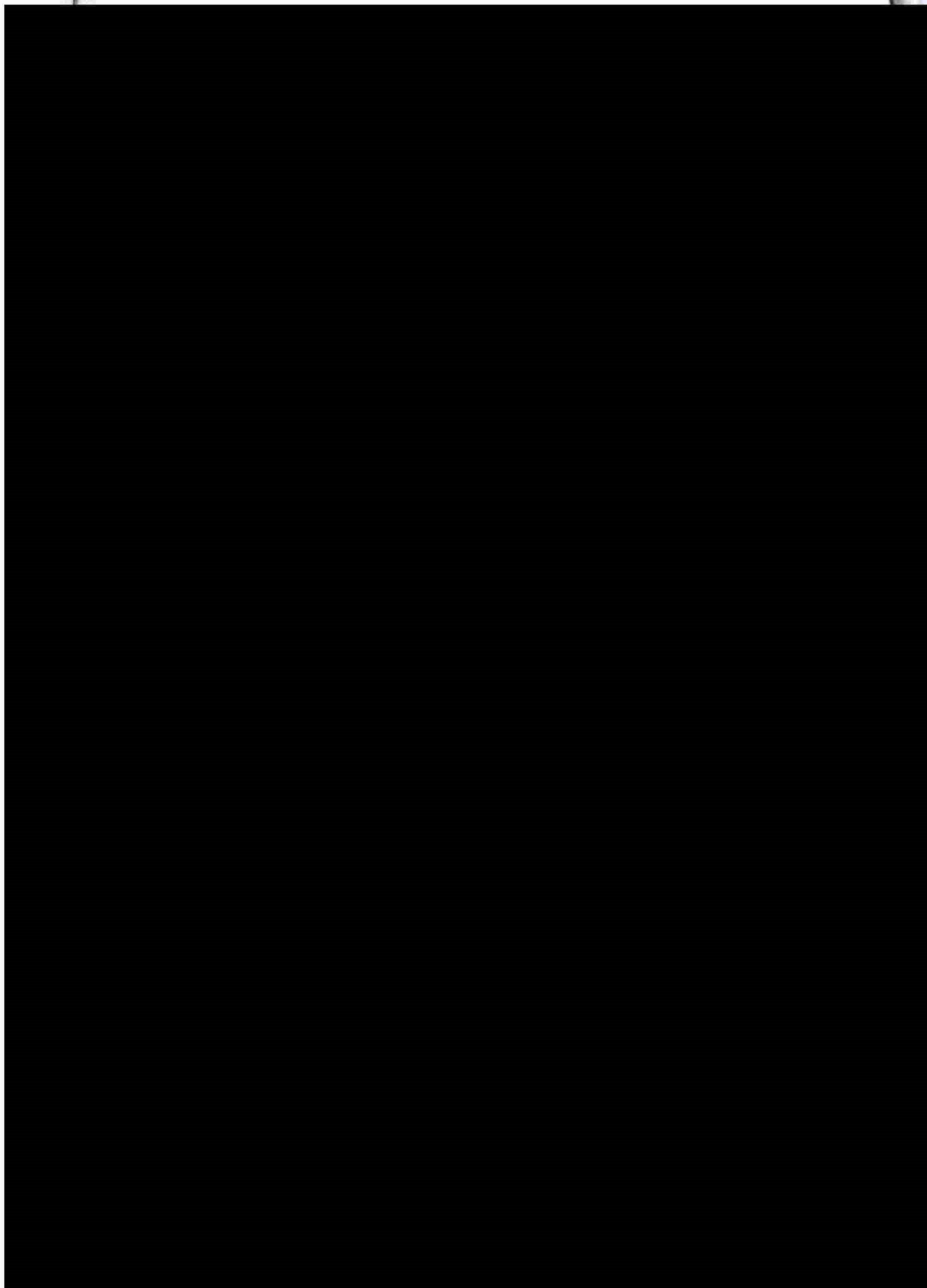






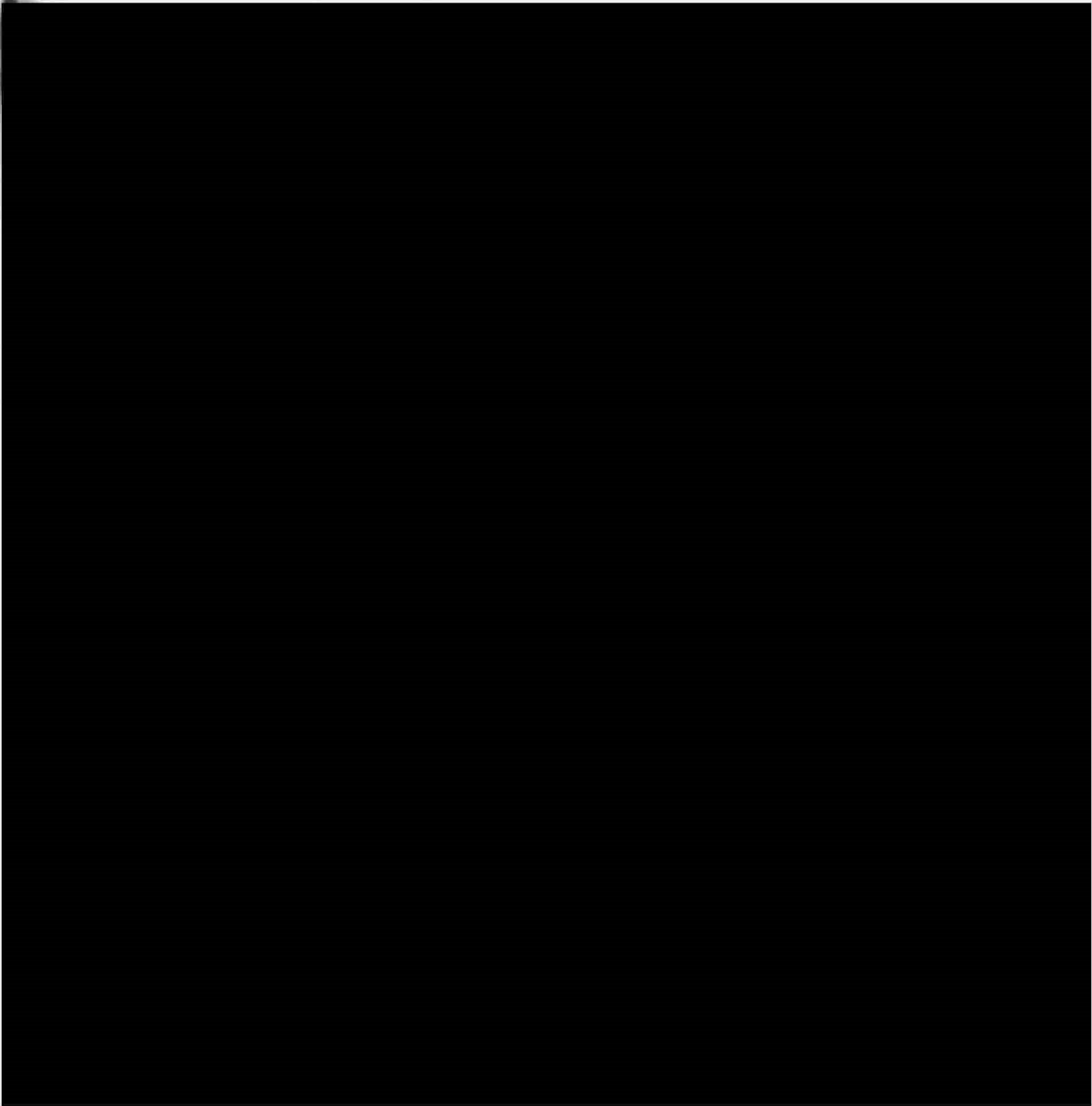






1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

so  
h  
o  
y  
m  
u  
o  
o  
s  
s  
j  
e



*Handwritten signature*

Mgr. Tomáš Hasman, advokát  
ČAIK 18229, IČO: 01034740  
Sokolovská 675/9, 186 00 Praha 8

O  
OV  
do  
slo  
VP

